

414298-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Cesspool or septic tank emptying services – Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

OJ S 115/2026 17/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

R-phost: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Cur síos: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Aitheantóir an nós imeachta: 019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b

Aitheantóir inmheánach: 2026 FKTV 0000

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Dienstleistung Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90460000 Cesspool or septic tank emptying services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Baile: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Cód poist: 08373

Foroinn tíre (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 524 700,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv - VgV

An dlí trasteorann is infheidhme: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf; Menge pro Jahr ca. 7.200 m³

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Entnahme und Transport von Klärschlamm

Cur síos: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90460000 Cesspool or septic tank emptying services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: bis 2 Jahre

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ZKA Weidensdorf An der Muldenaue 10

Baile: Weidensdorf

Cód poist: 08373

Foroinn tíre (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 524,70 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigem Abwässern Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: An t-aistriú chuig geilleagar ciorclach

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister 1) Übersicht über den Bieter (z. B. Darstellung der Rechtsform u. Besitzverhältnisse, Firmenstruktur, Geschäftsfelder, Personalbestand); 2) Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes; 3) unterzeichnete Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §123 Absatz 1 bis 4 GWB und §124 Absatz 1 und 2 GWB 4) Bescheinigung der Berufsgenossenschaft; Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 5) Bankerklärungen/-auskünfte zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit; 6) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: Nachweis der Berufshaftpflichtversicherungsdeckung; 8) Auftragnehmer-Erklärung zur Einhaltung Vorgaben der Mindestentgelt-Regelungen; Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 5), 6), 7), 8) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 9) Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb nach § 56 KrWG, bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis von jedem Mitglied für seinen Leistungsbereich vorzulegen; 10) Nachweis Erlaubnis nach § 3 GüKG oder einer Berechtigung nach § 6 GüKG 11) Versicherung, dass beim Einsatz von Fahrpersonal, das weder Staatsangehöriger eines EU-Mitgliedstaates noch eines EWR-Vertragsstaates noch Schweizer Staatsangehöriger ist, nur dann eingesetzt, wenn dieses die Voraussetzungen des § 7b Abs. 1 GüKG in der jeweils geltenden Fassung erfüllt, 12) Erklärung, dass Fahrpersonal nach Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz geschult wurde/wird; 13) Bescheinigung Sachkunde Entsorgung von Kleinkläranlagen der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen bzw. verbindliche Anmeldung zum Erwerb der Sachkunde der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen; 14) Angaben zu verantwortlichen Personen; Benennung der Person, die dem AG als vornehmlicher Ansprechpartner dient, die Person muss der deutschen Sprache mächtig sein und fachkundig sein; 15) Erreichbarkeit des jeweiligen Entsorgungsgebietes vom Firmensitz/Niederlassung innerhalb 24 Std. bzw. verbindliche Niederlassungsabsicht innerhalb dieser Entfernung im Auftragsfall einschl. verbindlicher Erklärung, durch welchen Firmensitz bzw. Niederlassung der Auftrag im Falle der Zuschlagserteilung technisch und kaufmännisch abgewickelt wird; 16)

Referenzen, Benennung einer aktuellen Referenz für vergleichbare Leistung; 17)
Beschreibung der technischen Ausrüstung (z. B. verfügbarer Fahrzeugeinsatz);
Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 9) bis 17)

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Ní féidir aon doiciméid a chur isteach níos déanaí.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: WAD GmbH, Beratungsraum am PC

Eolas breise: keine Teilnahme von Bieter und deren Bevollmächtigten

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes;

Socrú airgeadais: gemäß VgV

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH
Uimhir chlárúcháin: WAD GmbH
Seoladh poist: An der Muldenaue 10
Baile: Remse OT Weidensdorf
Cód poist: 08373
Foroinn tíre (NUTS): Zwickau (DED45)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: WAD GmbH
R-phost: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de
Teil.: 0376378970
Seoladh idirlín: www.wad-gmbh.de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 019ecf79-ac20-42b1-aa38-9c57800fe7b4 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 16/06/2026 11:24:39 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 414298-2026

Uimhir eagráin IO S: 115/2026

Dáta foilsithe: 17/06/2026